

IL SANTO PELLEGRINO BEATO BONAVENTURA

Le spoglie del Beato Bonaventura sono state traslate a Ravello e dopo 44 anni sono andate a Potenza, città natale del Beato. Con una cerimonia davanti alle autorità ecclesiastiche ed istituzionali al chiostro di San Francesco (che custodisce il corpo del Beato Bonaventura da Potenza e diversi suoi cimeli), è stata traslata l'urna contenente il

corpo del Beato Bonaventura, portata a Potenza per il bicentenario della Provincia. Nello scorso mese di giugno, in occasione della cerimonia annuale di offerta, da parte della comunità potentina, dell'olio per la lampada che arde dinanzi alle sacre spoglie del Beato, il Sindaco di Potenza Vito Santarsiero aveva manifestato il desiderio della città di poter ospitare, nell'anno del Bicentenario di Potenza capoluogo della Basilicata, il corpo del Beato. In successivi incontri con il Sindaco di Ravello Paolo Imperato, con l'arcivescovo di Potenza monsignor Agostino Superbo e quello di Amalfi monsignor Orazio Soricelli, con il Ministro Provinciale dell'Ordine dei Frati Minori Conventuali, padre Michele Alfano, ottenute le autorizzazioni, sono stati definiti i dettagli del trasporto e della presenza a Potenza delle reliquie del Beato Bonaventura che qui si fermeranno fino al 15 ottobre. L'ultima presenza delle sacre spoglie nel capoluogo lucano risale al 1962 quando in occasione del pellegrinaggio del 'Santo della Costiera' nei luoghi e paesi del suo apostolato, l'urna si fermò a Potenza per preparare il popolo potentino allo straordinario evento del Concilio Vaticano II.



The body of the Blessed Bonaventura after 44 years have gone to Potenza, city native of the Blessed. With a ceremony in front of the ecclesiastical and institutional authorities to the cloister of San Francesco (what it guards the body of the Blessed Bonaventura from Potenza), the urn that containing the body of the Blessed Bo-

naventura has been transported to Potenza for the bicentennial of the Province. In the last month of June the Mayor of Potenza Vito Santarsiero had manifested the desire of the city to be able to entertain, in the year of the Bicentennial of Potenza chief town of the Basilicata, the body of the Blessed. In following meetings with the Mayor of Ravello Paolo Imperato, with the archbishop of Potenza monsignor Agostino Superbo and that of Amalfi monsignor Orazio Soricelli, with the Provincial Minister of the order of Frati Minori Conventuali, padre Michele Alfano, the details of the transport to Potenza have been de-

finied and so presence of the relics of the Blessed Bonaventura that here they will stop him up to October 15. The last presence of the sacred body in the chief town of Basilicata goes up again to 1962 when on the occasion of the pilgrimage of the 'Saint of the Coastline' in the places and countries of its apostolato, the urn stopped him to Potenza to prepare the people to the extraordinary event of the Council Vatican II.

SOMMELIERS A RAVELLO

PRIMO LIVELLO DEL CORSO PER ASPIRANTI SOMMELIERS

Dal 17 Ottobre 2006 al 30 Novembre 2006 HOTEL GIORDANO Via SS TRINITA', 14 RAVELLO.

Inizierà il giorno 17 ottobre il "Corso di Primo Livello per Aspiranti Sommelier", con lezioni pomeridiane dalle ore 15,00 alle ore 18,00.

La presentazione del corso Mercoledì 4 Ottobre 2006 ore 16.00 presso HOTEL GORDANO Via SS TRINITA', 14 RAVELLO (SA) tel. 089.857170.

Per ulteriori informazioni è possibile contattare la direzione o la segreteria del corso

De Nicola Simone tel. 339.2638526

Amato Antonio tel. 338.1001272

La fattura, sarà rilasciata dall' AIS Campania, intestata a chi frequenterà e sarà esente da IVA ai sensi dell'art. 4 comma 4 del DPR 633/72, poiché i corsi sono destinati esclusivamente ai soci.



Il Centro Universitario Europeo per i Beni Culturali a Villa Rufolo

La Costa di Amalfi ed il Sito Archeologico greco di Paestum

Corso di Formazione in Scienze e Materiali di Eredità Culturale

Corso Teoretico e Pratico di Dottorato Europeo

Ravello e Paestum, 16-20 ottobre 2006

Il Corso è indirizzato alle giovani persone con preparazione scientifica: fisici, chimici, geologi, biologi, ingegneri a causa dell'alto livello scientifico della preparazione richiesta per partecipare alle conferenze. Le lezioni si terranno in inglese senza alcuna traduzione simultanea. La partecipazione è gratis. Domande, con Curriculum Vitae ed una lettera di presentazione, dovevano essere spedite, entro il 31 agosto 2006, al Segretariato del Centro.

The Amalfi Coast and the Greek Archaeological Site of Paestum

Sciences and Materials of Cultural Heritage Training Series

European Doctoral Theoretical and Practical Course Ravello and Paestum, 16-20 October 2006

*The Course is addressed to young people with scientific background: physicists, chemists, geologists, biologists, engineers, because of the high scientific level of the background required to follow the lectures. Teaching will be delivered in English without any simultaneous translation. The participation is free. Applications, with Curriculum Vitae and a letter of presentation, had to be sent, **by the 31st August 2006**, to the Centre's Secretariat.*

Appuntamenti

Ravello Concert Society - Chamber Music on the Amalfi Coast

Mercoledì 4 ottobre ore 21.30

VILLA RUFOLLO

Recital del pianista CARLO SCORRANO

Venerdì 6 ottobre ore 21.30

VILLA RUFOLLO

GIULIA ARGENTINO violino - AMEDEO CICCHESE violoncello - ANTONIO PORPORA ANASTASIO pianoforte

Sabato 7 ottobre ore 21.30

VILLA RUFOLLO

FILOMENA ASCOLI - MARIA TERESA DE FILIPPO pianoforte a quattro mani

Lunedì 9 ottobre ore 21.30

VILLA RUFOLLO

NINO ROTA STRING QUARTET



Il diario dei Vip

Alicia Keys a Ravello. La famosa cantante hip hop è stata ospite al Caruso la scorsa settimana. Un finesettimana tranquillo con passeggiate a Villa Rufolo e Cimbrone, acquisti fra i vicoletti della Città della Musica e giro a mare in barca per la Costiera fra Amalfi e Positano. Dopo Woody Harrelson, che qui ha fatto nascere una figlia, che ha chiamato Ravello, sono a decine i Vip che arrivano da queste parti anche in tarda stagione. Nata e cresciuta nel cuore urbano di New York, cosciente della sua sensibilità soul (nonostante la predominanza nella città del suono hip hop di artisti come Notorious B.I.G. e Jay-Z), il talento naturale di Alicia è sbocciato dalla rara mistura dei suoni ruvidi della strada, con la sua predisposizione alla scrittura di canzoni. Superando i limiti della sua giovane età e unendo questi elementi con la forza penetrante della sua voce, il clamore suscitato dalle sue prime performance dal vivo e la sua competenza di pianista classica qualificata, Alicia Keys è definita come "la Roberta Flack della nuova generazione".



La sbalorditiva Alicia Keys ha nella madre un importante punto di riferimento: "Puoi rinunciare a tutto ciò che vuoi, tranne alle tue lezioni di piano", ricorda essere il suo monito frequente. Oltre a lei, una fonte di continua ispirazione è stata anche la sua insegnante alla Professional Performance Arts School a Manhattan che, nel periodo del diploma, le ha fornito alcuni validi consigli per usare al meglio la sua voce. "Ha dedicato molto tempo a me, diventando in pratica la mia insegnante di canto", racconta la giovane cantante. A 16 anni, gli ottimi risultati scolastici, le hanno permesso di finire l'high school in anticipo rispetto al normale iter. "Ero così coinvolta nella musica, che mi stava stretto l'ambiente della scuola". Appena finita l'high school, la Columbia University le ha spalancato le sue porte, ma Alicia ha fatto prevalere il suo desiderio di focalizzare i suoi interessi sulla musica.



Alicia Keys to Ravello. The famous singer hip hop has been guest to the hotel Caruso last week. A week end with walks in Villa Rufolo and Villa Cimbrone, purchases between narrow roads of the City of the Music and turn to sea in boat for the Coastline between Amalfi and Positano. Alicia has been to Ravello later Woody Harrelson. The actor has come with his daughter. the baby is called Ravello, because here she was born. they are many the Vip that also arrive in coastline in late season. Been born and grown in the urban heart in New York, conscious of her sensibility soul (despite the predominance in the city of the sound hip hop artists as Notorious B.I.G. and Jay-Z), the natural talent of Alicia has budded from the sounds of the road, with her predisposition to the writing of songs. Overcoming the limits of young age and uniting these elements with the strength of her voice, the clamor aroused by her exhibitions and her competence of classical pianist, Alicia Keys is defined as "the Roberta Flack of the new generation." The amazing Alicia Keys has in her mother an important point of reference. Besides her, a source of continuous inspiration has also been its teacher to the Professional Performance Arts School to Manhattan that, in the period of the diploma, has given her some valid suggestions to use to the best her voice. "She has devoted a lot of time to me, becoming in practice my teacher of song", it tells the young singer. To sixteen tears, the good scholastic results, have allowed her to end the high school in advance. "I was so involved in the music, that was me tightened the environment of the school." Just ended the high school, Columbia University has opened wide her the doors, but Alicia has made to prevail the desire to focus her affairs on the music.

Hotel e ricettività

Hotel Caruso****

Via S. Giovanni
Del Toro, 2
ph 089 858801
www.hotelcaruso.com

Palazzo Sasso *****

Via S. G. del Toro, 58
ph 089 818181
www.palazzosasso.com

Palumbo Palazzo Confalone*****

Via S. Giovanni
Del Toro, 16
ph 089 857244
www.hotelpalumbo.it

Villa Cimbrone *****

Via S. Chiara, 26
ph 089 857459
www.villacimbrone.it

Hotel Bonadies ****

P. zza Fontana Moresca, 5
ph 089 857918
www.hotelbonadies.it

Hotel Giordano****

Via Trinità, 14
ph 089 857255
www.giordanohotel.it

Hotel Graal ****

Via della Repubblica, 8
ph 089 857222
www.hotelgraal.it

Hotel Marmorata****

Via Bizantina, 3
loc. Marmorata)
ph 089 877777
www.marmorata.it

Hotel Palumbo Residence ****

Via S. G. del Toro, 16
ph 089 857244
www.hotelpalumbo.it

Hotel Rufolo ****

Via S. Francesco, 1
ph 089 857133
www.hotelrufolo.it

Hotel Villa Maria ****

Via S. Chiara, 2
ph 089 857255
www.villamaria.it

(Hotel Garden ***

Via Boccaccio, 4
ph 089 857226
www.hotelgardenvavello.it

Hotel Parsifal***

Via G. D'Anna, 5
ph 089 857144
www.hotelparsifal.com

Hotel Toro ***

Via Roma, 16
ph 089 857211
www.hoteltoro.it

Villa San Michele ***

Via Carusiello, 2
(loc. Castiglione)
ph 089 872237
www.hotel-villa

sanmichele.it

Hotel Villa Amore **

Via dei Fusco, 4
ph 089 857135

Affittacamere - Case

Al Borgo Torello

Via Traglio, 24
ph 089 858164
349 7813528
www.alborgotorello.com

Boccaccio

Via G. Boccaccio, 19
ph 089 857194
www.boccaccioravello.com

Giardini Caffè Calce

Viale Wagner, 3
ph 089 857152
caffecalce@tiscali.it

Il Roseto

Via Trinità, 37
Ph 089 8586492
www.ilroseto.it

La Rosa dei Venti

Via Carusiello, 27
loc. Castiglione
ph 089 871518
www.larosadeiventonline.it

Lo Scarpariello

Via Carusiello 32/34
(loc. Castiglione)
ph 089 872237
www.amalfi.it/scarpariello

Salvatore

Via della Repubblica, 2

ph 089 857227

www.salvatoreravello.com

Sullutrone

Via Lacco, 5
ph 089 857147

Amato Nicola

Via Monte Brusara
ph 089 858107

Amato Stefania

Via Roma, 54
ph 089 857169

Antica Porta

di Conte Angela
Via Roma
ph 089 463525

www.anticaporta.com

Cappotto Giuseppe

Via Loggetta, 13
ph 089 873344

Casa Ortenzia di

Del Pizzo Carmela
Via Monte Brusara, 20
ph 089 790724

3281803712

Cioffi Maria

Via Boccaccio
ph 089 857226

Civale Claudia

Via Civita, 19
ph 089 871972

Di Lieto Mariarosaria

Via Lacco, 50
ph 089 8736082

Esposito Francesco

Via San Trifone
ph 089 857321

Il Giardino dei Limoni

di Gallo Gregorio
Via Casanova, 3
ph 089 858168

www.giardinodelilimoni.com

La Casarella

Via dei Fusco, 13
ph 089 857298/ 089 87360-

82

La Principessa

Via S. G. del Toro, 11
ph 089 857107

La quiete

di Esposito Immacolata
Via San Martino
ph 089 8736082

La Pergola

Via Monte Brusara, 20
ph 328 1803712

Lucibello Mosè

Via Roma
ph 089 857076
www.ravellolucibello.com

Ruocco Cristina

Via Monte Brusara
ph 089 858017

Sorrentino Pasquale

Via della Repubblica, 9
ph 089 858576

Villa Angelo

di Amorelli Paola
Via Loggetta, 25
ph 081 426876

Villa Rosa

Via Valle del Dragone
ph 348 3196669
www.residencevillarosa.it

Residence - Agriturismo

Residence Le Villette

Via G. D'Anna, 44
ph 089 857332
www.residencelevillette.it

Mamma Agata

Agriturismo
P.zza S. Cosma
ph 089 857019

www.mammaagata.com

Monte Brusara

Agriturismo
Via Monte Brusara
ph 089 857467

www.montebrusara.com

Bed & Breakfast

Il Giardino dei Limoni

Via Casanova, 3
ph 089 858168
www.giardinodelilimoni.com

Palazzo della Marra

Via della Marra, 3
Ph 089 858302
www.palazzodellamarra.com

Punta Civita

Via Civita, 4 (Castiglione)
ph 089 872326
www.puntacivita.it

servizi

Azienda autonoma di soggiorno e turismo Information bureau

via Roma 18bis - ph 089857096
fax 089 857977

Farmacie

Farmacia Russo
via Boccaccio, 11
ph 089 857130
Farmacia San Lorenzo
Scala, P.zza Municipio, 15
ph 089 857322

Carabinieri

Via Roma, 1 - ph 089 857150

Polizia Stradale

Numero Nazionale - tel. 113

Polizia Municipale

P.zza Fontana- ph 89 857498

Municipio

Via S. Giovanni del Toro, 1
ph 089 857122
www.comune.ravello.sa.it

Banche

Banca della Campania
Via Roma, 15 -
ph 089 857872
Monte dei Paschi di Siena
P.zza Duomo, 6 -
ph 089 857120

Poste

Via G. Boccaccio 18
ph 0898586611

Internet Point

c/o Bar Calce, 2
Via Boccaccio, 11
ph 089 857130

Duomo di Ravello,
piazza Duomo
ph 089 857160 -
089858311
www.chiesaravello.it

Informazioni & indirizzi

Trasporti

Parcheggio
ovest p.Duomo

Bus stop

- via Boccaccio
- loc. Gradillo

Taxi p. Duomo

ph 089858000

118 Presidio Ospedaliero loc. Castiglione, via Civita 40

Farmacia Veterinaria Pronto soccorso

Camera iperbarica

Rufolo
c/o Hotel Rufolo
Via S. Francesco, 1
ph 089 857133
www.hotelrufolo.it

Salvatore
Via della Repubblica, 2
ph 089857227
www.salvatoreravello.com

Villa Amore
Via dei Fusco, 4
ph 089 857135

Villa Cimbrone c/o Hotel
Villa Cimbrone
Via Santa Chiara, 26
ph 089 857459
www.villacimbrone.it

Villa Eva

Via Santa Chiara, 3
ph 089857255

Villa Maria c/o Villa Maria

Via Santa Chiara, 2

ph 089 857255
www.villamaria.it

Vittoria
Via del Rufolo, 3
ph 089 857947
www.amalfinet.it/ristvittoria

agenzie

Ravello Turismo

via S. G. del Toro 25
ph 089858086

Wagner Tours

Via Ss. Trinità 4
ph 089858416

Studio Dama

via Boccaccio 19
ph 089858390

Ravellotime è un settimanale telematico
edito dall'Azienda di soggiorno e turismo di Ravello
Autorizzazione del Tribunale di Salerno, n. 28 del 2004
Direttore responsabile: Carlo Alvino